



# ZÁKLADNÁ ORGANIZÁCIA OZ KOVO

PODPOLIANSKE STROJÁRNE a.s.

P.O.BOX 5

962 12 DETVA

Tel : 045/5410236

e-mail : ozkovo@ppsgroup.sk

Bankové spojenie: SLSP a.s. Zvolen č.ú. 716 36 444/0900

IČO : 170 53 587

**Vážený pán**

**Mgr. Marián Urban**

Generálny riaditeľ

**EMED SLOVAKIA, s.r.o.**

Nám. SNP 466/1

962 12 Detva

Váš list

Naša značka  
/VZO/12

V Detve dňa  
27.8.2012

## **Vážený pán generálny riaditeľ.**

Výbor ZO OZ KOVO Podpolianske strojárne a.s. na svojom riadnom zasadnutí dňa 27.8.2012 o.i. prerokoval štúdie o dopadoch ťažby zlatej rudy na región Detvy a jej obyvateľov, ktoré štúdie ste nám doručili listom zo dňa 8. augusta 2012 s nasledovnými závermi :

1. Výbor ZO OZ KOVO považuje predmetné štúdie za účelové publikácie (ako je to uvedené v záhlaví tzv. „technicko – ekonomickej štúdie“) nezohľadňujúce objektívne riziká vyplývajúce zo zvolenej technológie ťažby.
2. Výbor ZO OZ KOVO naďalej trvá na svojom stanovisku zverejnenom v marci t.r., v ktorom stanovisku sme prezentovali názor, že charakter výroby u obidvoch rozhodujúcich zamestnávateľov, ktorý je orientovaný na presné strojné opracovanie je podľa nášho presvedčenia nezlučiteľný s prezentovaným zámerom ťažby zlata v povrchovej bani umiestnenej bezprostredne pri areáli PPS. Vami zverejnené informácie týkajúce sa nevyhnutnosti presťahovať výrobnú halu spoločnosti Slavia TOOLS a.s., potvrdzujú opodstatnenosť našich obáv z obmedzenia výroby u ostatných zamestnávateľov pôsobiacich v Areáli PPS. Konštatovanie uvedené na 35. strane tzv. technicko – ekonomickej štúdie : „ .....  
*Po korektnom rokovaní sa vedenia oboch spoločností dohodli, že v prípade, že spoločnosť EMED Slovakia bude ťažiť zlaté ložisko Biely vrch, pred začiatkom ťažby na vlastné náklady presťahuje výrobnú halu spoločnosti Slavia Tools do inej haly na zatiaľ neurčené miesto v regióne. **Tým je zo strany spoločnosti EMED Slovakia daná garancia zachovania kontinuity strojárenskej výroby v regióne a zachovania pracovných miest. ....**“ , môžeme v lepšom prípade označiť ako zásadnú neznalosť podmienok prevádzky ostatných firiem pôsobiacich v predmetnom priestore :*

- „Priemyselný park Detva“, ktorý je situovaný vo Výrobnej hale 3 a na prevádzku ktorého je naviazaných cca **300 pracovných miest**, je od hranice Areálu PPS, t.j. od hranice navrhovaného dobývacieho priestoru

vzdialený 106 m a od výrobné haly spoločnosti Slavia Tools a.s. - Hala - 10, ktorú ako uvádzate v technicko – ekonomickej štúdii, bude nevyhnutné pred začiatkom ťažby presťahovať, vzdialený 59 m. V tomto priemyselnom parku bolo v období rokov 2005 - 2007 do rekonštrukcie nehnuteľnosti z prostriedkov Európskej únie preinvestovaných takmer **9 mil. EUR** a do technológií, o.i. do obrábacích centier s vysokou náročnosťou a citlivosťou na podmienky prevádzky, viac ako **5 mil. EUR**.

- Do rekonštrukcie Výrobnej haly 9, ktorá je od hranice Areálu PPS, t.j. od navrhovanej hranice dobývacieho priestoru vzdialená 67 metrov bolo v rokoch 2011 – 2012 preinvestovaných ďalších viac ako **2,7 mil EUR**, o.i. do novej technológie povrchovej úpravy (robotizované tryskacie pracovisko a lakovacia linka) a obrábacích centier. V tejto výrobné hale v súčasnosti pracuje takmer **70 zamestnancov**, ktorých počet narastie minimálne o ďalších **50 zamestnancov** po spustení prevádzky nových investícií ukončených počas roka 2012.
  - Obidve vyššie uvedené výrobné haly majú **strategický význam** pre ďalší rozvoj PPS Group a.s. aj vzhľadom na technológie v nich umiestnené o čom svedčí objem realizovaných a plánovaných investícií.
3. Výbor ZO OZ KOVO naďalej trvá na všetkých skutočnostiach a požiadavkách obsiahnutých vo vyhlásení cca 800 účastníkov protestného pochodu a protestného zhromaždenia pred sídlom Vašej spoločnosti, dňa 5.4.2012 a súhlasí s požiadavkami obsiahnutými v petícii, ktorú podpísalo viac ako 11 000 obyvateľov regiónu Podpol'ania.
  4. Výbor ZO OZ KOVO podporuje stanoviská všetkých samosprávnych orgánov dotknutých obcí a miest, ktoré nesúhlasia s určením „Dobývacieho priestoru Detva“ a ťažbou zlata s použitím technológie kyanidového lúhovania, alebo akoukoľvek inou chemickou technológiou.“
  5. Výbor ZO OZ KOVO podporuje rozhodnutie zastupiteľstva Banskobystrického samosprávneho kraja číslo 123/2006 z 19. októbra 2006, v ktorom zastupiteľstvo samosprávneho kraja o.i. odporúča návrh novely Banského zákona, ktorá zakáže používanie technológie kyanidu sodného na území SR bez výnimky.

V zmysle uznesenia Výboru ZO OZ KOVO Podpolianske strojárne a.s., ako aj na základe uvedených skutočností, Vás týmto žiadame a vyzývame, aby ste podľa možnosti bez zbytočného odkladu ukončili všetky Vaše aktivity týkajúce sa určenia dobývacieho priestoru v lokalite Biely vrch, realizácie projektu ťažby zlata v predmetnej lokalite a v kontexte stanoviska Vášho p. generálneho riaditeľa Anagnostaras-Adamsa, zverejneného prostredníctvom médií v 33. týždni t.r., presunuli svoje aktivity mimo územia Slovenskej republiky.

S pozdravom

**Stanislav Ľupták**  
predseda ZO OZ KOVO

Na vedomie :

**Obvodný bankský úrad**, ul. 9. mája č. 2., 975 90 Banská Bystrica

**Hlavný bankský úrad**, Kammerhofska č. 25, 969 50 Banská Štiavnica

**Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky**, Ul. Špitálska 4,  
816 43 Bratislava

**Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky**, Mierová 19, 827 15 Bratislava

**Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**, Nám. Ľ. Štúra 1,  
812 35 Bratislava

**Úrad Banskobystrického samosprávneho kraja**, Námestie SNP 23,  
974 01 Banská Bystrica

**Mesto Detva**, Mestský úrad Detva, ul. J.G. Tajovského 7, 962 12 Detva

**Obec Dúbravy**, Obecný úrad v Dúbravách, 962 12 Dúbravy č. 196

**Obec Očová**, Obecný úrad Očová, ul. SNP 330/110, 962 23 Očová

**PPS Group a.s.**, Tajovského 7, 962 12 Detva

**SLAVIA TOOLS a.s.**, Dúbravy, Areál PPS 48, 962 12 Detva